



Ma Tovu

Ma tovu ohalekha Ya'akov,
mishk'notekha Yisra'el.
Va'ani b'rov hasd'kha, avo veytekha,
eshtahaveh el heikhal kodsh'kha
b'yir'atekha.
Adonai, ahavti m'on beitekha um'kom
mishkan k'vodekha.
Va'ani eshtakhaveh ve'ekhrah,
avar'kha lifnei Adonai osi.
Va'ani t'filati l'kha Adonai et ratzon,
Elohim b'rov hasdekha aneini be'emet
yish'ekha.
Adon Olan, asher malach
Be terem kol ietsir nivrá
Leet naassá be cheftsó kol
Azai melech, azai melech
Shmó nikrá
Ve acharei kichlot hakol
Levadó imloch norá
Ve hu haiá, ve hu hoveh
Ve hu ihié, ve hu ihié be tifará”

**Quão boas são as tuas tendas, oh Jacob;
tuas moradas, oh Israel
Porém eu, confiando na multidão da Tua
misericórdia, entrarei na Tua casa e me
prostrarei ante do Teu santo santuario,
estando cheio do Teu temor.
Eterno, eu amei a morada da Tua casa e o
lugar de onde habita a Tua Glória.
E abençoarei diante de Ti, oh Eterno, meu
Senhor. Seja, o Eterno, nesta hora de
minha prece, hora favorável diante de Ti:
o Eterno ouve-me com a multidão da Tua
misericórdia, responde-me segundo a
verdade da Tua salvação.
Senhor do Universo, que já reinava antes
que qualquer ser fosse criado
Quando tudo foi criado conforme a sua
vontade
Seu nome foi proclamado Rei Altissimo
E depois que tudo terminar, somente Ele
reinará, majestoso
Ele foi, Ele é e, Ele será em glória**

מָה טוֹבוֹ אֱהָלֶיךָ, יַעֲקֹב; מִשְׁכְּנֹתֶיךָ, יִשְׂרָאֵל
וְאֲנִי בְרַב חֲסָדֶךָ, אֲבוֹא בֵיתְךָ
אֲשֶׁתַּחֲבֶה אֶל הַיְכָל קֹדֶשְׁךָ, בִּירְאֶתְךָ
ה' אֲהַבְתִּי מֵעוֹן בֵּיתְךָ וּמִקוֹם מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ
וְאֲנִי אֲשֶׁתַּחֲוֶה וְאֶכְרַע אֶבְרַכָּה לִפְנֵי ה' עֹשֶׂה
וְאֲנִי תְפִילַתִּי לְךָ ה' אֶת רְצוֹן
אֱלוֹקִים בְּרַב חֲסָדֶךָ עֲנֵנִי בְּאֵמַת יִשְׁעֶךָ.

